561889-2026 - Konkurrensutsättning

Sverige – Översättartjänster – Översättnings- och språkgranskningstjänster
OJ S 155/2026 13/08/2026
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Umeå universitet
E-postadress: upphandling@umu.se
Köparens rättsliga status: Statlig myndighet
Den upphandlande myndighetens verksamhet: Utbildning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Översättnings- och språkgranskningstjänster
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Förfarandets identifierare: 0646c2b3-3fc3-4eb5-819b-adfe886a6646
Typ av förfarande: Öppet
Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 5 000 000,00 SEK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:
Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 9
Kontraktsvillkor:
Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 9

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Delområde 1, översättning - ämnesområde offentlig förvaltning
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:5

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder
Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning
Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002
Titel: Delområde 1, översättning - ämnesområde humaniora och konst
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen
Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid
Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning
Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling
Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier
Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument
Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor
Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder
Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning
Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003
Titel: Delområde1, översättning - ämnesområde medicin och hälsovetenskap
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska

samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:2

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0004

Titel: Delområde 1, översättning - ämnesområde naturvetenskap och teknik
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:3

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0005

Titel: Delområde 1, översättning - ämnesområde samhällsvetenskap
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:4

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid
Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning
Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar
Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling
Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier
Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument
Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor
Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder
Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning
Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0006
Titel: Delområde 2, språkgranskning - ämnesområde humaiora och konst
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:6

5.1.1. Föremålet för upphandlingen
Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid
Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning
Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar
Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling
Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier
Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0007

Titel: Delområde 2, språkgranskning - ämnesområde medicin och hälsovetenskap
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:7

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0008

Titel: Delområde2, språkgranskning - ämnesområde naturvetenskap och teknik
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:8

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska

Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder
Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning
Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0009
Titel: Delområde 2, språkgranskning - ämnesområde samhällsvetenskap
Beskrivning: Umeå universitet upphandlar ramavtal för översättnings- och språkgranskningstjänster. Upphandlingen omfattar översättning från svenska till engelska samt språkgranskning av texter skrivna på engelska. Upphandlingen är uppdelad i två (2) delområden där respektive delområde i sin tur är indelade i olika ämnesområden. Mer information om upphandlingen och indelningen hittar ni i upphandlingsdokumenten.
Intern identifierare: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127449:Lot:9

5.1.1. Föremålet för upphandlingen
Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79821100 Korrekturläsning, 79552000 Ordbehandling, 92312211 Skrivbyråtjänster
Optioner:
Beskrivning av alternativen: Option på 1 år.

5.1.2. Leveransplats
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige

5.1.3. Uppskattad löptid
Startdatum: 01/02/2027
Slutdatum för varaktighet: 31/01/2031

5.1.4. Förlängning
Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar
Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Tillåten
Adress för inlämning: https://www.e-avrop.com/umuuniv/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126439
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska, engelska
Elektronisk katalog: Ej tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Österuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Högst antal deltagare: 0
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Umeå
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Umeå universitet
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Umeå

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Umeå universitet
Registreringsnummer: 202100-2874
Postadress: Universitetsledningshuset, Plan 2
Ort: Umeå

Postnummer: 90187
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige
E-postadress: upphandling@umu.se
Tfn: +46 90-7865000
Den här organisationens roller:
Upphandlare
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0002
Officiellt namn: Antirio AB
Registreringsnummer: 556533-8133
Postadress: GÅRDSVÄGEN 18
Ort: Solna
Postnummer: 169 70
Del av land (NUTS): Stockholms län (SE110)
Land: Sverige
E-postadress: support@e-avrop.com
Tfn: 08-501 190 00
Webbadress: https://www.e-avrop.com
Den här organisationens roller:
TED eSender

8.1. ORG-0003
Officiellt namn: Förvaltningsrätten i Umeå
Registreringsnummer: 202100-2742
Postadress: Box 193
Ort: Umeå
Postnummer: 901 05
Del av land (NUTS): Västerbottens län (SE331)
Land: Sverige
E-postadress: forvaltningsratteniumea@dom.se
Tfn: +46 90-17 74 00
Webbadress: https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-umea/
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 63c00927-06cb-4bd7-9b84-c7ef94dee348 - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 16
Avsändningsdatum för meddelandet: 12/08/2026 13:07:57 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: svenska
Meddelandets publiceringsnummer: 561889-2026
EUT S-nummer: 155/2026
Publiceringsdatum: 13/08/2026